

عبد المجيد قادری

كلية الحقوق

جامعة باجي مختار - عنابة

دور المقاصلة في

انقضاء الالتزام

ملخص

تعتبر المقاصلة سبباً قانونياً من أسباب انقضاء الالتزام إذ بمقتضاهما ينقضى دينين متقابلين مختلفين بمقدار الأقل منهما، عندما يصبح المدين دائناً لدائنه، إذا كان محل كل من الدينين المتقابلين نقوداً أو مثيليات متحدة في النوع والجودة، و كان كلاً من الدينين خالياً من النزاع مستحق الأداء صالحًا للمطالبة القضائية وتسمى في هذه الحالة بالمقاضاة القانونية لأنها تقع بحكم القانون. وفي حالة تخلف أحد شروطها، يمكن استكماله من قبل القاضي، فتسمى في هذه الحالة بالمقاضاة القضائية، كما يمكن للأطراف الاتفاق على استكمال شروطها، فتسمى عندئذ بالمقاضاة الاتفاقية.

إذا كان الوفاء بالالتزام هو الطريق الأمثل، و النهاية العادلة له، فإنه توجد طرق أخرى، تؤدي إلى انقضاء الالتزام بما يعادل الوفاء، و تحقق الإرضاء للدائن، و من بين هذه الطرق المقاصلة، تنص في هذا الصدد المادة 1/297 من القانون المدني الجزائري على أنه: "للدينين حق المقاصلة بين ما هو مستحق عليه لدائنه، و ما هو مستحق له تجاهه، و لو اختلف سبب الدينين، إذا كان موضوع كل منهما نقوداً أو مثيليات متحدة النوع و الجودة، و كان كل منهما ثابتاً و خالياً من النزاع، و مستحق الأداء، صالحًا للمطالبة به قضاء".

Résumé

La compensation est l'extinction de deux dettes réciproques entre les mêmes personnes, jusqu'à concurrence de la plus faible. Elle s'opère de plein droit lorsque deux personnes se retrouvent débitrice et créancière l'une de l'autre et que coexistent des dettes qui sont l'une et l'autre certaines, liquides et exigibles et qui ont pour objet une somme d'argent ou une certaine quantité de biens fongibles de même espèce. La compensation est alors légale puisqu'elle tire sa source de la loi. Deux autres formes de compensation sont également possibles. Il s'agit de la compensation judiciaire, qui est prononcée par le juge et de la compensation conventionnelle, qui prend sa source dans l'entente entre les parties.

من خلال ما سبق، يطرح التساؤل حول تعريف المقاصلة و مفهومها، أنواعها، وشروط إعمالها، وما هي الآثار المترتبة عنها؟ هذا ما سنحاول تناوله في النقاط التالية:

أولاً: مفهوم المقاصلة

ثانياً: أنواع المقاصلة

ثالثاً: شروط المقاصلة

رابعاً: آثار المقاصلة

أولاً. مفهوم المقاصلة

تعرف المقاصلة على أنها طريق لانقضاء دينين متقابلين في ذمة شخصين كل منهما دائن و مدين للأخر في نفس الوقت، بقدر الأقل منهما.¹

و على هذا الأساس، تعد المقاصلة من وسائل انقضاء الالتزام، فهي سبب لانقضاء دينين متقابلين بين نفس الشخصين، كل منهما دائن و مدين للأخر، و بدلاً من أن يوفي كل منهما دينه للأخر، ينقضي الدين بقدر الأقل منهما.

للمقاضاة فائدةان رئيسitan:

أولهما: أنها أداة للوفاء، لأنها تسهل الوفاء، و يتفادى الطرفان بها نقل الأموال و ما يصاحبه من مخاطر، لأن المقاصلة في حقيقتها عبارة عن اختزال لوفاء مزدوج، لأن الدينان المتقابلان ينقضيان بقدر الأقل منهما.

ثانيهما: أنها أداة ضمان، لأن الدائن الذي يستوفي حقه من الدين الذي في ذمته، يستثر بهذا الدين وحده، فيتفادى بذلك مزاحمة الدائنين الآخرين.

ثانياً. أنواع المقاصلة

لم ي تعرض المشرع الجزائري، مثله مثل المشرع الفرنسي إلى أنواع المقاصلة ضمن أحكام القانون المدني بل اكتفى بعرض أحكام المقاصلة القانونية فقط و هذا، على خلاف بعض التشريعات العربية مثل التشريع الأردني (المادة 344 من القانون المدني الأردني)²، أو في تطبيق قانون المعاملات المدنية الإماراتي³.

من خلال مختلف المراحل التاريخية التي مررت بها المقاصلة، توجد ثلاثة أنواع من المقاصلة: المقاصلة القانونية، و المقاصلة القضائية، و المقاصلة الاختيارية أو الاتفاقية، و هناك نوع رابع من المقاصلة، يتعلق بمقاضاة الديون المتربطة، و في حقيقة الأمر إن الصور الأخرى تعمل، إذا تعطلت المقاصلة القانونية، حيث أنه لا يتم اللجوء إلى

ذلك الصور إلا إذا تخلف شرط من شروط المقاصلة القانونية، فيتدخل القاضي أو الأطراف لإكمال الشروط الناقصة متى كان ذلك ممكنا و هو ما سوف نتعرض له في ما يأتى:

1. المقاصلة القانونية Compensation légale

تقدّم المقاصلة القانونية من أغلب الفقهاء على أنها المقاصلة التي تعرّض القانون المدني الفرنسي لأحكامها بالتفصيل دون غيرها من صور المقاصلة الأخرى⁴، على أساس أنّ أغلب التقنيات المدنية الغربية و العربية استمدت جل أحكامها من القانون المدني الفرنسي.

كلما تكلمنا عن المقاصلة القانونية يتبدّل إلى ذهن القانونيين مباشرة، المقاصلة التي تقع بحكم القانون، أو المقاصلة التي تقع بقوة القانون، تأثرا بالقانون المدني الفرنسي، و لكن الأمر يختلف، لأن المقاصلة التي يطلق عليها المقاصلة القانونية، ليست هي المقاصلة التي تقع بقوة القانون، لأن ذلك يعود إلى التفسير الضيق لنص المادة 1290 من القانون المدني الفرنسي، التي تتصرّ على أن المقاصلة القانونية تقع بقوة القانون، و بالتالي يفهم من ذلك أنه لا يدخل لإرادة الأطراف في وقوعها، و دون حاجة لتدخل القاضي كذلك.

إن هذا المفهوم السابق تم تجاوزه، في التشريعات المدنية المختلفة من بينها، القانون المدني الجزائري، المصري، التونسي...، بحيث يقصد بال مقاصلة القانونية المقاصلة التي تقع بحكم القانون، بناء على تمسك أحد الأطراف بها، فتحث آثارها بصفة آلية، و هذا ما نصّت عليه المادة 300 من ق.م.ج: " لا تقع المقاصلة إلا إذا تمسك بها من له مصلحة فيها...", فالمقاصلة القانونية لا تقع بقوة القانون، بل تتحرك آليتها إذا تمسك بها من له مصلحة فيها، متى توفّرت الشروط القانونية لإنعامها⁵، و ذلك وفقا لما يقرره القانون فهي قانونية.

و لكن المقاصلة القانونية لا يمكن إنعامها بين الديون غير القابلة للمقاصلة(الديون المحددة بالمادة 299 من ق.م.ج)، و ألا يشكل التمسك بها إضرارا بحقوق كسبها الغير، و فق ما نصّت عليه المادة 302 من ق.م.ج.

2. المقاصلة القضائية Compensation judiciaire

إن المقاصلة القضائية هي المقاصلة التي يحكم بها القاضي إذا ما تخلف أحد شروط المقاصلة القانونية.

إن المقاصلة القضائية يمكن إعمالها، إذا لم تتوفر شروط المقاصلة القانونية.⁶ تتم المقاصلة القضائية عن طريق طلب عارض إذا كان الدين لا يشتمل على جميع الشروط المطلوبة، و ليس شرطا أن يكون الطلب العارض له نفس سبب الطلب الأصلي، بل يكفي أن يقترن به برابط كاف فقط.⁷

إن خصوصية المقاصلة القضائية قررتها محكمة النقض الفرنسية حيث قضت بأن الأحكام المتعلقة بال مقاصلة القانونية لا تطبق على المقاصلة القضائية⁸، لأن هاته الأخيرة لا تقع إلا من قبل القاضي عندما يتخلف في الدينين المتقابلين شرط لخلو من النزاع، أو شرط استحقاق الأداء⁹، الأمر الذي يدفع بالمدعى عليه إلى طلب إعمال المقاصلة من القاضي.¹⁰

أما بالنسبة للشروط الأخرى، مثل تقابل الدينين، و صلاحيتهما للمطالبة بهما قضاء، و القابلية للجز عليهم، و استحقاقهما للأداء، و غير ذلك من شروط المقاصلة القانونية، فيجب توافرها جميعا لإمكان طلب إيقاع المقاصلة القضائية لأنه لا يمكن تصور وقوع أي مقاصلة قضائية دون توافر هاته الشروط.¹¹

فغير صحيح القول بأن المقاصلة القضائية تطبق رغم توافر شروط المقاصلة القانونية، بل على العكس من ذلك، دور القاضي هو تحقيق الشروط التي فرضها القانون، بل أكثر من ذلك إن الاجتهاد القضائي في فرنسا، أكد أن الاستثناءات المنصوص عليها في المادة 1293 من القانون المدني الفرنسي لا تطبق عليها المقاصلة القضائية، و هو ما تبناه المشرع الجزائري في المادة 299 من ق.م.ج.¹²

تكون المقاصلة القضائية في صورة دعوى يقيمه المدعى عليه أمام القضاء، تكون عادة بطلب عارض يتقدم به المدعى عليه في مواجهة المدعى، يدفع به الدعوى الأصلية، يطلب المدعى عليه في هذه الدعوى العارضة من المحكمة أن تسقط الدين المطلوب منه في حق له على المدعى، عن طريق إعمال المقاصلة، و ذلك بأن تقوم المحكمة بفض النزاع بخصوص الدين الذي يدعى عليه المدعى ضد المدعى، إذا كان

هذا الدين متنازعا فيه، أو أن تقوم المحكمة بتعيين مقدار الدين، إذا كان هذا الدين غير محدد المقدار.¹³

لقد ثار خلاف فقهي حول الوقت الذي تنتج فيه المقاضاة القضائية آثارها، هل من وقت صدور الحكم في النزاع بين المدعي و المدعى عليه؟، أم من وقت تلاقي الدينين؟.

اختلف الفقهاء في هذه المسألة، ففريق يرى بأن الحكم منشأً للمقاضاة القضائية، و عليه لا تقع المقاضاة إلا من وقت صدور حكم القاضي¹⁴، بينما ذهب فريق آخر إلى القول: بأن الحكم الصادر بالمقاضاة القضائية هو حكم كاشف لها، و بذلك تنتج آثارها من وقت تلاقي الدينين، و ليس من وقت صدور الحكم.¹⁵

3. المقاضاة الاختيارية

و قد يطلق عليها المقاضاة الاتفاقية، هي المقاضاة التي تقع باتفاق الطرفين (دائن ومدين)، أو بإرادة أحدهما فقط، عندما تتوفّر شروط معينة، و ذلك عندما يتّخالف شرط أو أكثر من شروط المقاضاة القانونية، و تكون الشروط المتّخلفة لمصلحة أحد الطرفين أو كليهما.

تقع المقاضاة الاختيارية إما بتوافق إرادة أحد الأطراف أو ما يطلق عليه Compensation Facultative Conventionnelle.

أ- المقاضاة التي تقع بإرادة أحد الأطراف

إذا تبيّن أن الشرط المتّخالف لإعمال المقاضاة القانونية يرجع إلى رعاية مصلحة أحد الطرفين، و أنه تقرّر لصالحه، فيكفي أن يقوم بالإعلان عن إرادته في إجراء المقاضاة حتى تقع و تتحقّق، و تكون المقاضاة اختيارية و ليست قانونية.¹⁶

ب- المقاضاة التي تقع بإرادة الطرفين

إذا تبيّن أن عدم إعمال المقاضاة القانونية يرجع إلى تخلّف شرط متعلق بمصلحة كلا الطرفين، و أنه مقرر لمصلحتهما، فلا بد أن يتفقا على النزول عنه حتى تقع المقاضاة الاتفاقية، بمعنى أنه لكي تقع المقاضاة الاتفاقية لا بد من أن يتفق كلا الطرفين على النزول عن الشرط الذي تقرّر لمصلحتهما.¹⁷

غير أن مقاومة الاتفاقية حدود لا يجوز أن تتعادها أو تتجاوزها، و هذه الحدود هي مسألة النظام العام والأدب العامة.¹⁸ بما أن مقاومة الإختيارية مبنية على إرادة الطرفين أو أحدهما، فإنها ترتبط بهذه الإرادة، و بالتالي لا تنتج أثراً إلا من وقت إعلان صاحب المصلحة عن إرادته في إجراءها، و لذلك فهي لا تسرى بأثر رجعي يعود إلى وقت تلاقي الدينين، بل تسرى من تاريخ الإعلان عن الإرادة في إجرائها، التي تتضمن في حقيقتها تنازلاً عن المانع القانوني، كالتنازل عن الأجل...¹⁹

4. مقاومة الديون المتراكبة Compensation des dettes connexes

لقد أصبحت مقاومة الديون المتراكبة متميزة بخصوصياتها، بحيث أصبحت تدرس بشكل مستقل عن باقي الأنواع الأخرى، لأنها تدرس تقليدياً في نطاق مقاومة القضائية، فالقاضي هو الذي يحكم بها، و في بعض الحالات اعتبرت مقاومة قانونية، و وصفت في بعض الحالات بالمقاومة الممتازة Super-Compensation²⁰. إذا ما توافرت شروط مقاومة الديون المتراكبة - و على خلاف مقاومة القضائية - يجب أن يحكم بها القاضي، فالأمر لا يتعلق باختيار له، و هذا ما أكدته الغرفة المدنية بمحكمة النقض الفرنسية في قرار لها صادر بتاريخ 30 مارس 1989²¹، حيث قضت:

"...و على هذا الأساس نتكلم عن مفهوم الارتباط الذي لا يمكن تحديد مفهومه بسهولة، رغم أن هذه الفكرة موجودة في قانون الالتزامات في الدفع بعدم التنفيذ، الحق في الحبس...".²²

تقليدياً كان يلزم أن يكون الدينان ناتجين عن نفس العلاقة القانونية²³، فيمكن أن يتعلق بتنفيذ أو عدم تنفيذ الالتزام.

وفي تطور لا حق تقر بأنه يمكن أن يكون الارتباط بين الديون الناشئة جملة من العقود المختلفة²⁴، فتقرر وجود ارتباط بين ديون ناشئة عن اتفاق إطار، ديون ناشئة عن عقد تطبيقي للعقد السابق، هذا التوسيع في مفهوم الارتباط له حدود، بحيث لا يمكن اعتبار الارتباط موجود بين دين ناتج عن علاقة تعاقدية و دين ناتج عن مسؤولية تقصيرية.²⁵

يمكن أن يكون هذا الارتباط قانونيا و هو العلاقة التي توحد بين التزامين لهما سبب واحد ضمن المجموعة العقدية، أو يكون الترابط إتفاقيا، بحيث يقوم شخصان بإحداثه قصد إحداث انتقامه الالتزام بواسطة المقاصلة، و يكون لهما ذلك باللجوء إلى وسائلتين مما اتفاق الحساب الجاري، أو اتفاق المقاصلة.²⁶

مقاصدة الديون المترابطة في الإفلاس

في حقيقة الأمر، تسمى مقاصدة الديون المترابطة بمقاصدة الإفلاس²⁷، لأنها تجد مجال إعمالها عند افتتاح الإجراءات الجماعية، و هذا يلاحظ من خلال العديد من القرارات القضائية الفعلة في حالة إفلاس المدين، حيث اعتبرت مقاصدة الديون المترابطة قبل التوقف عن الدفع، الناتجة عن قفل حساب جاري، لا تعتبر وفاء غير عادي، و لا يمكن لجماعة الدائنين التمسك ببطلانها، لأنها ناتجة في نطاق حساب غير قابل للانقسام و حساب وحيد.²⁸

إن مقاصدة الديون المترابطة مرتبطة أصلا بالإجراءات الجماعية، و التي نتجت عن اجتهادات قضائية عملية، الهدف منها الاتجاه الجديد لفكرة الإجراءات الجماعية من مفهومها التقليدي القائم على حماية جماعة الدائنين، طبقا لمبدأ حماية الغير الحسن النية، و ضمان مبدأ المساواة بين جماعة الدائنين، إلى مفهوم جديد، كرسه تعديل 1985، القائم على أساس المحافظة على المؤسسة، بالسماح لها بالقيام بأي عمل أو تصرف يهدف إلى موافقة نشاطها و عدم التعرض للإفلاس.

ثالثا. شروط المقاصلة²⁹

لقد حدد القانون المدني الجزائري شروط المقاصلة القانونية من خلال المادة 297 من ق.م.ج، تقابلها المادة 1290 من ق.م.ف، و التي تتمثل في:

1. أن تكون الديون القابلة للمقاصلة متقابلة *Réciprocité*، بحيث يفترض أن يكون الدينان اللذان تتحقق بينهما بين الشخصين نفسهما و في الوقت نفسه.
2. أن تكون الديون القابلة للمقاصلة متماثلة *Fongibilité*، بحيث يجب أن يكون الدينان موضوعهما نقودا أو مثيلات متحدة في النوع و في درجة الجودة.
3. أن تكون الديون القابلة للمقاصلة خالية من النزاع *Liquidité*، فلا تتحقق المقاصلة إذا كان هناك خلاف حول وجود أحد الدينان أو مقداره.

4. أن تكون الديون القابلة للمقاضاة مستحقة الأداء *Exigibilité*، فلا مقاضة بين دين لم يحل ميعاد استيفاءه و دين حال الأجل.

5. أن تكون الديون القابلة للمقاضاة صالحة للمطالبة بها قضاء و للحجز عليها، فإذا كان أحد الدينين ديناً بنفقة فلا تتحقق المقاضاة، لأن دين النفقة لا يجوز الحجز عليه. إن تأثير الارتباط بين الدينين المتقابلين على الطبيعة القانونية للمقاضاة، لا يؤثر على النظام القانوني لها، فوجود الارتباط أو عدمه لا يؤثر على شروط المقاضاة التي لا تتغير، فللمقاضاة شروط محددة لميدان تطبيقها³⁰، تمثل في ضرورة أن تكون الالتزامات متقابلة و متماثلة، مع استبعاد الديون غير القابلة للحجز، و الديون التي يكون مصدرها جنحة أو التي يكون موضوعها استرجاع وديعة أو عارية، لذا ضيق و حصر المشرع ميدان تطبيق المقاضاة إلى أبعد حد، فيجب أن تتوفر شروط صحتها، و أن يقع الاحتياج بها.

تتميز شروط صحة المقاضاة، باستثناء شرط ثبوت الدينين، بأنها شروط من الممكن تداركها و العمل على تحقيقها إذا تخلف زمن التمسك بها، فيمكن للطرفين و للقاضي استكمال شرطي تحديد مقدار الدينين و استحقاقهما، فلا يمكن أن تقع المقاضاة إذا تخلف أحد شروطها، و لا تقع و لا تتم إلا إذا وقع الاحتياج بها، سواء عن طريق طلب أصلي، أو عن طريق طلب عارض.³¹

رابعاً: آثار المقاضاة

أما بالنسبة لآثار المقاضاة، فهي تصرف إلى أطرافها، و إلى الغير:

بالنسبة إلى الأطراف، يؤدي إعمال المقاضاة إلى انقضاء الدينين المتقابلين، إذا كانوا متعادلين في المقدار، و قد يكون بقدر الأقل إذا كانوا غير متساوين، و يتم هذا الانقضاء من اللحظة التي تجتمع فيها الشروط المحددة لميدان المقاضاة و الشروط المتعلقة بصحتها إذا وقع التمسك بها، كما تؤدي إلى سقوط الضمانات و التأمينات المتعلقة بها، و قف سريان الفوائد.³²

أما بالنسبة للغير، فالقاعدة المكرسة في المفهوم الكلاسيكي للقانون المدني، والمكرسة في المادة 302 من القانون المدني الجزائري، بحيث لا تقع المقاضاة بإضراراً بحقوق كسبها الغير.

عدم إعمال المقاصلة إضرارا بحقوق الغير، مفهوم تقليدي مرتبط بالديون المقابلة غير المترابطة، حيث تتغلب فكرة حماية الغير حسن النية، فيجب الحفاظ على مبدأ الحقوق المكتسبة، و عدم المساس بمبدأ المساواة بين الدائنين، و المعاملة على أساس عادل، مما يعني عدم المساس بالحقوق التي اكتسبها الغير.³³

و لقد أورد المشرع الجزائري تطبيقيين هامين لهذا المبدأ:

- إذا أوقع الغير حزا تحت يد المدين، ثم أصبح هذا الأخير دائنا لدائنه، فلا يجوز له أن يتمسك بالمقاضاة إضرارا للحاجز، وفق ما نصت عليه المادة 302/2 من ق.م.ج
- إذا حول الدائن حقه للغير، و قبل المدين الحالة دون تحفظ، فلا يجوز لهذا الأخير أن يتمسك قبل المحال له بالمقاضاة، التي يتمسك بها قبل قبوله للحالة، وليس له إلا الرجوع بحقه على المحيل، و هذا ما نصت عليه المادة 303 من ق.م.ج

إن القاعدة السابقة لا تقتصر على التطبيقيين المنصوص عليهما في النصين السابقين، وإنما تمتد إلى سائر الصور الأخرى التي يكون للغير فيها حقوق مكتسبة. غير أن هذه القاعدة، تم تجاوزها في القانون الفرنسي³⁴، و لا نجد لها أثرا في القانون الجزائري، ربما يعود ذلك إلى أن فكرة إعمال المقاصلة إضرارا بحقوق كسبها الغير تجد مجالها في الديون المترابطة، و لقد تم تطبيقها من الاجتهاد القضائي الفرنسي في مجال الإجراءات الجماعية، لذا يطلق على مقاضاة الديون المترابطة بمقاضاة الإفلاس، و هذا غير مبرر بالنسبة للتشريع الجزائري، فالمفهوم الجديد تم تبنيه من قبل أغلب التشريعات المدنية العربية (تونس، الأردن، الكويت، الإمارات...).

وفق هذا المفهوم الجديد للمقاصلة، فإنه يجوز الاحتجاج بالمقاضاة على نحو يضر بالغير، و ذلك استنادا إلى فكرة الارتباط بين الدينين، و يظهر ذلك في حالتين:³⁵

-الحالة الأولى: في حالة حالة الحق و حالة الدين، حيث ينقل الدائن (المحيل) إلى شخص آخر (المحال له) نفس الحق أدى مدينه (المحال عليه)، فلا تنسى الحالة التزاما جديدا في ذمة المدين، و إنما تنتقل التزاما ثابتا في ذمته من دائن إلى آخر.

-الحالة الثانية: حالة ترابط بين الالتزامين الناشئ من وحدة المصدر كما في العقود الملزمة للجانبين، فقبول الحالة أو توقيع الحجز ليس من شأنه منع المدين من التمسك

بالمقاصة الناشئة عن عيب في المبيع و بين ما في ذمته من كامل الثمن أو جزء منه، ولو كان قد قبل الحوالة أو كان محجوزا تحت يده قبل نشوء حقه.

خاتمة

تعد المقاصة أداة وفاء، بل إنها أداة لتبسيط الوفاء، لأنها تؤدي إلى انقضاء دينين بطريقة مبسطة دون أن يدفع كل مدين لدائن شئما، إلا إذا كان أحد الدينين أكبر من الآخر، بمعنى أنها تؤدي إلى انقضاء الدينين إذا كانوا متساوين. و تعد المقاصة أداة ضمان لأنها تخول للدائن الذي يستوفي حقه من الدين الذي له في ذمة مدينه، دون غيره من دائن ذلك المدين، فيكون بذلك في حكم الدائن المرتهن صاحب حق الامتياز، فهو إذن يسقط حقه بالمقاصة مع دينه، إنما يستوفي كامل حقه متقدما على دائن دائر في حالة إفلاس هذا الأخير.

الهوامش و الحواشي

- 1- أنور سلطان، *أحكام الالتزام*، دار النهضة العربية، 1974، ص 419.
- 2- حسن على الذنون و محمد سعيد الرحو، *الوجيز في النظرية العامة للالتزام*، الجزء الثاني *أحكام الالتزام - دراسة مقارنة*، دار وائل للنشر، الطبعة الأولى، عمان، الأردن، 2004، ص 55 .
Alexander (F), Delerée(C), De Boeck, *Notions de droit civile* Bruxelles, 2005, 24^{ème} ED., p. 76.
- 3- المادة 369 من قانون المعاملات المدنية الإماراتي (رقم: 5 / 1985) تنص على أنه: "المقاصة إما جبرية وتقع بقوة القانون أو اختيارية وتم باتفاق الطرفين أو قضائية وتم بحكم القاضي".
4- J. François, *Droit civil*, T. 4, « Les Obligations, Régime général », 1^{ère} éd., Economica, 2000, p. 56.
5-A. Blanger, "compensation légale, son automatisme et ses conditions d'application : entre mythes et réalités", www.fd.ulaval.ca.
6-M. Fabre – Magnan, « Les obligations », *Thémis*, Droit privé, PUF, 2004, pp. 36-538.
جلال محمد إبراهيم ، *أحكام الالتزام*، القاهرة، مصر، 1996، ص 564، عبد القادر الفار، *أحكام الالتزام*، دار الثقافة للنشر والتوزيع، الأردن، الإصدار الرابع، 2007، ص 62 .
7- عبد القادر الفار، المرجع السابق، ص 62 .
8-Toledo-Wolfsohn (A-M), "compensation", Rép. Civ. Dalloz, Recueil, V° compensation, Septembre 2002, p. 4.
9-Civ. 12 Juillet. 1956, R.T.D Civ. 1956, 737, Obs. H et L. Mazeaud.

- 10- P. Malaurie) et L. Aynes, *Droit civil, les obligations*, Defrénois, Paris, 2003, p. 99.
- 11-Cass. Soc. 10 Juillet 1982, Bull. Civ. V, 1982, N° 391.
- 12- ياسين محمد الجبوري، *المبسوط في شرح القانون المدني*، الطبعة الأولى، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2006، ص 432.
- 13-Toledo-Wolfsohn (A-M), op.cit. p.4.
- 14- ياسين محمد الجبوري، المرجع السابق، ص 434.
- 15- السنهوري، الوسيط، الجزء الثالث، المرجع السابق، ص 942.
- 16-Toledo-Wolfsohn (A-M), op.cit. pp.: 4-5.
- 17- D. Martin, "Effets de la compensation", *Juris-classeurs de droit civil*, Art. 1294 à 1299, Fasc. 112 à 117, édition techniques, 1995, p. 13.
- 18-السنهوري، الوسيط، الجزء الثالث، ص 934.
- 19—D. Martin, *Effets de la compensation*, op. cit. p. 13.
- 20- ياسين محمد الجبوري، المرجع السابق، ص ص 429-430.
- 21—"Lorsque deux dettes sont connexes, le juge ne peut écarter la demande de compensation au motif que l'une d'entre elles ne réunit pas les conditions de liquidité et d'exigibilité", Malaurie et Aynes, op.cit. p. 99.
- 22-Cass.Civ. 30 Mars 1989, Bull.Civ. 1989, III, N° 77.
- 23-Gabet- Sabatier, « Le rôle de la connexité dans l'évolution du droit des obligations », R.T.D. Civ., 1980, 39.
- 24-Cass. Com. 11 Mai 1960, D. 1960, 573.
- 25-Cass. Com. 20 Janv. 1987, Bull. Civ. IV, N° 22, 17 Mai 1989.
- 26-Toledo-wolfsohn, op.cit. pp. 6-7.
- 27- G. Duboc, *La compensation et les droit des tiers*, Thèse, Nice, 1987, L.G.D.J., Paris, 1989,P: 241
- 28-Toledo-Wolfsohn, op.cit. p. 8.
- 29-Cass. Com. 02 Mars 1993, Bull. Civ, IV, N° 86, D. 1993, 426.
- 30- جلال محمد إبراهيم، المرجع السابق، ص 564، عامر محمود الكسواني، المرجع السابق، ص ص 87-88.
- 31-R. Mendegris, *La nature juridique de la compensatio*", thèse, Paris, 1969, p. 159.
- 32-D. Martin, "Les effets de la compensation", *Juris-classeur de droit civil*, Art. 1294 à 1299, Fascu. 112 à 117, N° 3, éditions technique, Paris, 1995.
- 33- مصطفى عبد الحميد عدوي، "المقاصلة"، مجلة البحوث القانونية و الاقتصادية، العدد الأول، السنة الأولى، يناير 1991، كلية الحقوق، جامعة منوفية، مصر، ص 61.
- 34-G. Duboc, op.cit. p.170.
- 35-R. Mendegris, op.cit. p. 161.